

Déli Hirlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

A posta
elleni panaszok nem szűnnek meg, hanem napról-napra nő a számuk és a lapok külön rovatot nyithatnának már azok közlésére. A pontatlanság és megbízhatatlanság érényei nem új felfedezsek, azonban az utóbbi időben a pontatlanság és megbízhatatlanság valami egészen szokatlanul pontos és megbízható rendszerré fejlődött. A lapok egész pontosan eltűnnek. Magyarországi előfizetőink panaszai általános, hogy a ránszakadt boldog új esztendő óta lapunkat helenként legfeljebb háromszor kapják, a többi számok ki maradnak. A szomszédos Aradra viszont lapunk ujabban csak a megjelenése utáni napon ékezik meg. Ennek oka állítólag az, hogy a mozgópostás elalszik és Nagyváradig viszi a reggeli postát, amely azután másnap visszaérkezik Aradra — huszonnégy órás késéssel. Hogy ez szándékos sülyesztés-e vagy pedig a mozgópostás álomszuszeksága az oka-e tényleg, nem tudjuk, de remélni akarjuk, hogy találnak éberebb alkalmazottat is a postakezezésre és elejét veszik azoknak a kellemetlenségeknek, amelyek bünvádi feljelentéssel járnak. Azzal a büntető feljelentéssel, amelyet megteszünk érdekeink és olvasóink érdekei védelmében.

Égész helytelen
határozatot hozott Temesvár város állandó választmánya, amikor kimondotta, hogy a tejközpont működését az állandó növekvő deficitre való tekintettel, e hónap végével megszünteti. Tulságosan merkantil szellem hatotta át a választmány tagjait, amikor olyan, a közegészségügy szolgáltatásban álló intézménynél, mint a tejközpont, nem a célt nézte, hanem azt, hogy nem hoz hasznot a városnak. Temesvár vezetőségének azonban nemcsak anyagi, hanem morális kötelezettségei is vannak polgáraival szemben. Ezek a morális kötelezettségek pedig azt parancsolják, hogy a tejközpontot minden ráfizetés mellett is tartsa fenn. Sőt mi úgy érezzük, hogy a tejközpontnak csak ráfizetéssel volna szabad dolgozni, természetesen nem napi ezer liter tej feldolgozása mellett és nem ilyen drágán kimért tej mellett. Hiszen hibák vannak a tejközpont körül, bizonyára nem a legjobbak már a gépek sem, de a megoldás nem lehet az üzem beszüntetése. A választmány határozata olybá tűnik nekünk, mint az egyszeri ember elhatározása, aki, amikor a feleségét hütlenségen érte, kidobta — a divánt a lakásból.

Grozavescu gyilkos felesége a rabkórházban

Két óras veszekedés előzte meg a halálos családi tragédiát — Grozavescu huga tanuja volt a gyilkosságnak — A megtört anya Bécsbe utazott

Lugoson helyezik Grozavescut örök nyugalomra

Temesvár, február 17.

Villámgyorsasággal terjedt el a Déli Hirlap híre, amely tegnap néhány sorban beszámolt Grozavescu Traján, a világhírű lugosi származású román tenorista tragikus haláláról. Grozavescu a nyáron tartózkodott utóljára Lugoson és Temesvárott. Kolozsvári barátai pedig éppen mostanában simították el azokat a nézeteltéréseket, amelyek a tragikus sorsu művész és a kolozsvári román opera között két évvel ezelőtt keletkeztek. Szó volt róla, hogy Grozavescu a legközelebbi jövőben

ismét hazajön

hosszabb időre, a keserű végzet azonban ennek utját állta.

A Bécsben lejátszódott véres tragédiáról a következő részleteket közlik: Grozavescu kedden Berlinbe akart utazni, ahova néhány esti fellépésre kötelezte szerződése szintén el akarta kísérni urát, aki azonban erről nem akart tudni. Heves családi jelenet fejlődött ki, amelynek során az asszony előrántotta revolverét és gyors egymásutánban több lövést tett Grozavescura, aki jajszó nélkül

holtan rogyott össze.

Tettének elkövetése után az asszony elájult, majd teljesen apatikusan viselkedett a rendőrség előtt. Grozavescu felesége egy Kövesdy Iona nevű magyar származású lány, akinek Grozavescu már a harmadik férje. Első férje a bécsi svéd konzulátusnak egyik főtisztviselője volt, akitől való elválása után Caltun György nyugalmazott őrnagy, karánsebesi magánzó vette el feleségül. Ezután ismerkedett meg Grozavescuval, aki békés uton elvált a férjétől és elvette feleségül. A magas, nyulánk asszonyt

Temesvárott jól ismerték.

hiszen férje nélküle egy lépést sem tett. Köztudomású volt, hogy nem jól élnek, de Grozavescu sehogyszem tudott szabadulni a feleségtől, aki állandóan féltékenységi jelenetekkel kizozta.

Amikor a tragédia híre Lugosra megérkezett, a jóismerősök kiméltelenen tudatták Grozavescu Trajának Lugoson lakó özvegy édesanyjával, hogy Traján fia beteg. Este kilenckor megérkezett Grozavescu ugyancsak Bécsben tartózkodó hugának távirata, majd néhány percre rá a bécsi opera sürgönye is megjött, amelyben közölték Grozavescu

tragikus végét.

Időközben Temesvárról Lugosra utazott Corcea Radu a Corcea Testvérek cég belfagya, aki a szerencsétlennek unokaöccse. Corcea megtette a szükséges intézkedéseket, hogy Grozavescu édesanyja Bécsbe utazhassék. Tegnap reggel utazott át az özvegy Temesvárott Corcea Radu kíséretében. Állandóan sirt és kezét tördelve nem mondott mást: — Tudtam... tudtam... éreztem, hogy ez lesz a szegény Traján vége...

Tegnap este hét órakor érkezett meg az anya és Corcea Bécsbe, ahol azonnal megtették a szükséges intézkedéseket Grozavescu földi maradványainak a hazaszállítására. A temetés vasárnap délelőtt

Lugoson lesz,

ahol nemcsak a bánási, erdélyi és ókirályságbeli színésztületek, színházak, a kolozsvári és bukaresti opera, valamint a közművelődési egyesületek képviselői vesznek részt, hanem a romániai magyarság is szívből jövő részvétellel kíséri a szerencsétlen véget ért Grozavescu Trajánt utolsó útjára.

• Legujabb bécsi távirat szerint a

gyilkos golyó Grozavescunak nyaka hátsó részén furódott be és bal szemén jött ki. Grozavescu hangtalanul összerogyott. Szerencse, hogy a gyilkos golyó a közelben álló hugát nem találta, aki a borzalmas jelenetnek

tanuja volt.

Grozavescu huga nagy megrendülésében elvesztette emlékezőtehetségét és a rendőrségen alig tud valamit mondani a borzalmas esetről. A bécsi lapok hasábos cikkeiben számolnak be Grozavescu tragédiájáról és megemlítik, hogy az asszony féltékenykedése az utóbbi időben annyira elhatalmasodott rajta, hogy ájulási rohamai voltak. Grozavescu Traján komolyan gondolt a válásra, amit a gyilkos asszony apja is megerősít. A bécsi rendőrség jelentése szerint Grozavescunak Olga nevé

huga vallotta,

hogy sógornője egyizben így nyilatkozott:

— Férjemet egvszer mégis lelvöm!

Ezt a fenyegetést azonban nem vették komolyan. Senki nem tudja, hogyan került a gyilkos fegyver az asszonyhoz. Lehet, hogy az utolsó kétórás veszekedés alatt szerezte a revolvert, hogy férjét lelője. Az asszony felindult állapotban ugyan, de bizonyos előzetes megfontolással cselekedett és ezért férjgyilkosság miatt a rabkórházba szállították.

Vizsgálóbíró

pere egy ügyvéd ellen

Temesvár, február 17.

Érdekes ügyet tárgyalt tegnap a temesvári törvényszék Athanasiu tanácsa, mint külön delegált bíróság. Sugár Jenő dr. aradi ügyvéd egyik védenccé ügyében Sotirescu aradi vizsgálóbíró határozata ellen felebbezést adott be. A felebbezésben Sugár Jenő dr. azt írta, hogy a vizsgálóbírónak ebben az ügyben tanusított magatartása képtelen eljárás. A felebbezésnek ezt a kitételét Sotirescu vizsgálóbíró magára nézve sértőnek találta és ezért felettes hatósága engedélyével rágalmozásért feljelentette Sugár Jenő dr. ügyvédet. A temesvári törvényszék Sugár aradi ügyvédet bűnösnek találta a rágalmozás vétségében és ezért tízezer lei fő- és ötezer lei mellékpénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 3.00. Párisban 14.70

Temesvári magánárfolyamok 1927 február 17-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzen, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkereséssel.

Angol font: 852.00—854.00—855.00, dollár: 175.00—175.50—176.00, dinár: 3.10 külföldi, 3.04 belföldi, 3.02 effect, hollandi forint: 7.50—7.70—7.70, francia frank: 6.93—6.96—7.00, olasz líra: 7.62—7.65—7.70, cseh korona: 5.20 5.22 5.10, osztrák silling: 24.70—24.80—25.00, német márka: 41.70—41.80 42.00, magyar pengő: 30.80—30.90—31.00, svájci frank: 33.80—33.90—34.00.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felülszervező lakása: 2-49

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, fél évre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az 6 kényeségben 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felülszervező:

Vuchetich Endre dr.

Egyhangú választás

a magyar evangélikusok táborában

Temesvár, február 17.

Néhány napon belül eldőlt, hogy ki lesz az erdélyi és bánági magyar evangélikusok első szuperintendense. Négy — a bánági, aradi, ötvárosi és brassói — egyházkerületben összesen huszonhat egyház-köztség mult vasárnap rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen elhatározták, hogy kire adják le szavazatukat. Ez a szavazás az egyes egyházköztségekben nyilvános volt. A szavazás eredményét zárt borítékban küldik Temesvárra a szavazatszedő bizottsághoz. Ennek elnöke Bohus Károly főesperes, tagjai pedig Nauer György nyugalmazott táblabíró és Schemmel Viktor volt rendőrkapitány. A szavazatszedő bizottság február 24-én ül össze, hogy a szavazatokat felbontsa és az eredményt megállapítsa. Valószínűnek látszik, hogy majdnem egyhangulag választják meg Frint Lajos aradi főesperest szuperintendensnek és Ambrózy Andor bárót a szuperintendencia világi felügyelőjének. A temesvári evangélikus hitköztség egyhangulag rájuk adta szavazatát. A szavazatok felbontása után a választás eredményét azonnal közlik a miniszterrel, a megválasztottakkal és a nyilvánossággal is.

— **Luput ki akarják zárni a pártból.** Bukarestből jelentik: A Viitorul szerint a nemzeti parasztpárt vezetői állandóan foglalkoznak Lupu dr. ügyével. A párt parlamenti csoportját mára összehívták, amelyben kérni fogják Lupu dr. kizárását a pártból. Az említett lap úgy értesül, hogy Madgearu ezt a tervet ellenzi.

— **A diákok követelése.** Bukarestből táviratozzák: A diákok nemzeti szövetsége és a diákok központi képviselője küldöttséggel járult Petrovici közoktatásügyi miniszter elé, akinek memorandumot nyújtottak át. Ebben ismételt követelik a jasi kongresszuson kifejezésre juttatott kívánások teljesítését. Többek között követelik a numerus clausus bevezetését. Rainer professzor eltávolítását az egyetemről, a diákzavargások idején kizárt diákok újrafelvételét, valamint a diákok honok tisztviselőinek fizetésjavítását.

— **Egymást érik Galacban a betörések.** Bukarestből táviratozzák: A szenátus tegnapi ülésén Jorgala a galaci botrányos közbiztonsági állapotokról beszélt és megállapította, hogy a városban a közbiztonsági szolgálat rendkívül hiányos. Galacban a betörések és lopások egymást érik.

A temesvári pékek redukálják üzemüket ha a kenyér árát a hatóság nem emeli fel

Temesvár, február 17.

Tizenkét elégedetlen pékmester kopogtatott be tegnap délben a polgármester ajtaján. A város állandó választmánya tudvalevőleg keddi ülésében elutasította a kenyér árának felemelésére irányuló kérelmet, ami a pékeket arra indította, hogy panaszos deputációit vezessenek a főpolgármester elé. Hollinger Péter, a pékek ipartársulatának elnöke volt a vezető szónok, aki hangoztatta, hogy a jelenlegi árak mellett képtelenek dolgozni és kénytelenek lesznek

segédeiket elbocsátani.

Utalt arra, hogy a malmok nem respektálják a makszimális árakat és ameddig a pékek nem képesek lisztet hatósági áron kapni, addig ők sem adhatják a kenyeret a megállapított áron. A liszt vagonját ma huszonötezer leiel drágábban kell megfizetniük. Az a pékmester, aki ma naponta négyszáz kiló kenyeret süt, 908 lei veszteséggel tarthatja csak fenn üzemét. Ha a malom tizennégy leiert adja a kenyérliszt kilóját, akkor nem lehet

— **A sajtójavaslat a minisztertanács előtt.** Bukarestből táviratozzák: A kormány tagjai tegnap este Averescu miniszterelnök elnöklése mellett minisztertanácsot tartottak. Tárgyalásra került a sajtótörvényjavaslat, amelynek új szövegét Cudalbu, Mitilineu és Barlescu miniszterekből álló bizottság készítette elő. A javaslat legközelebb törvényhozó tanács elé kerül.

— **A spanyoljárvány a Népszövetség előtt.** Genfből jelentik: A Népszövetség egészségügyi bizottsága foglalkozott az idei spanyoljárvány ügyével. Megállapították, hogy a jelenlegi spanyoljárvány veszedelmesebb, mint az 1914. évi volt, de jóval enyhébb az 1922-esnél. Elhatározta a bizottság azt is, hogy a járvány leküzdése után az egyes országokban járványjelentést ad ki.

— **Falhoz állítják a munkásvezéreket.** Londonból táviratozzák: Thomson postaiügyi főigazgató beszédet mondott, amelyben kitért a munkás-ság ama fenyegetésére, hogy a szervezett munkások meg fogják akadályozni az angol csapatösszevonásokat. Ha ez bekövetkeznék — mondotta Thomson — akkor a munkásvezéreket falhoz állítjuk és agyonlövétjük. Jó, ha ezt már eleve tudják. A nyilatkozat szokatlan hangja nagy meglepetést keltett a munkáspártban.

— **Temesvár kereskedőia súlyos megadóztatás ellen.** A Kereskedők Egyesületének választmánya Kun Richard elnöke alatt ülést tartott, amelyen elsősorban a súlyos adóterhekkel foglalkozott. Légrády István az adókövető közegek által túlmagasán értékelt házbékekről szólott, ami az adózat csak súlyosbitani fogja. Kabos Armin javaslatára azután kimondták, hogy ebben az ügyben nagy küldöttséget menesztnek Nedeleanu pénzügyi adminisztrátorhoz és Bogdan Antal dr. prefektushoz. Az akció érdekében csatlakozásra szólítják fel az Iparosok Szindikátusát és a Gyáriparosok Szövetségét.

— **Elfogták a szökevény betörőt.** Bory József volt rikkancs, akit a Deli Hírlap helyiségeibe való betörésért, mint megirtuk, másfél évi fogságra ítélték, a mult napokban megszökött. A szökevény Boryt tegnap Stanciu Traila rendőrtiszt a jászvásári pályaudvaron felismerte és elfogta. Átadták az ügyészségnek.

tizenegy leies áron kenyeret adni. Kéri ennél fogva az árak sürgős revízióját, továbbá a kifli és a fehér kenyér kereskedelmének szabad tételét. Egyébként kénytelenek lesznek üzemüket redukálni, segédeiket elbocsátani és csak olyan természetű sütéssel foglalkozni, amire nem fizetnek reá.

Dobosán János dr. főpolgármester végighallgatta a panaszkat, amelyekre megtette észrevételeit. Az árakat az állandó választmány állapította meg és így ezeket nem áll módjában

megváltoztatni. Ő egyébként arról értesült, hogy a munkások sütdéje a mostani árak mellett is zavartalanul és eredményesen dolgozik. Nem érti, hogyan lehet az, hogy az egyik pék haszonnal folytatja üzemét, a másik pedig nem. Ha panaszuk van, úgy készítsenek sürgősen részletes írásbeli felelőzést és azt juttassák el Bukarestben a miniszteriumhoz, amely a kérelmet jogossága esetében teljesítheti. Nyolc napon belül kezükben lehet a miniszter döntésp.

— **Az angol-orosz viszony.** Londonból jelentik: A Daily Mail szerint az angol kormány ma megvitatta az angol-orosz viszonyt és ebben különös tekintettel lesz a szovjetnek angolellenes propagandájára. A döntést különösen konzervatív körökben várják nagy érdeklődéssel.

— **A Traján Császár hajó helyzete válságos.** Bukarestből jelentik: A Fekete-tengeren ismét hatalmas orkán pusztított. Számos hajó a vihar következtében elsüllyedt. Az Angora nevű török gőzös Trebizona felé tartó útján az anatóliai partok közelében zátonyra futott és a víz alá merült. A hajónak negyvenötven utasa volt, akiket azonban sikerült megmenteni. A nagy viharok hatással voltak a Traján Császár hajó kritikus helyzetére is, amely ismét veszedelmessé vált. A hajó újabb hat fokkal oldalvást dőlt és így a szerencsétlenül járt hajó elhajlása most már harminc fok.



— **Két új csőd.** Racsóv Lehel táblabíró tegnap két csődügylt tárgyal. Az egyiket József Mátyás temesvári lakatos ellen adták be hitelezői. A bíróság elrendelte a csődöt és csődtömeggondnoknak Golopentia Simon drt, helyettesének Szunyogh Andrást nevezte ki. A másik csődügy a csákovai Martin és Auber mann fakereskedő cégé volt. A csődöt itt is elrendelte a bíróság. Csődtömeggondnokok Mladin János dr. csákovai és Kisfaludy Ferenc dr. temesvári ügyvédek. Mindkét csődügyben a követelések bejelentésének határideje március 26, az igazolás március 30-án és a csődválasztmányok választása április 2-án lesz.

* Lángbetűkkel vagy az égre felírva, hogy a FARMODONT fogkrémmel nem volt még jobb soha!

— **A veszedelmes londoni köd szünőben.** Londonból táviratozzák: A La Manche-csatornán némileg helyreállt a forgalom. A tengerpart felé a vonatoknak csak ötven százalékat indítják.

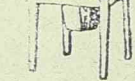
— **A Duna bizottság ülése.** Genfből táviratozzák: Az európai Duna-bizottság tegnap ülést tartott, amelyen megállapították a dunai statumok megváltoztatását. A kérdés főleg a Romániára vonatkozó viszony tekintetében került megvitatás alá.

— **Rosenfeld táblabíró halála.** Rosenfeld Bela dr. volt táblabíró hatvanöt éves korában meghalt. Rosenfeld drt. 1921-ben Temesvárról Tasnádra helyezték át és az ottani járásbíró sághoz osztották be. Hónapokon keresztül nem kapott fizetést és sokat nyomorgott. Vgre elhatározta, hogy visszatér Temesvárra és mivel vasuti költségre nem volt pénze, gyalog tette meg a hosszú utat. Idehaza csendes visszavonult gban élt. Rosenfeld drt. nyugalomba helyezték. Szomorú életét most befejezte hosszas betegség után bekövetkezett halála.

— **Megszakadtak a lengyel-német tárgyalások.** Berlinből táviratozzák: Napok óta tárgyalnak Berlinben a német-lengyel kereskedelmi szerződés megalapozásán. A német kormány azonban hirtelen értesítette a lengyel bizottságot, hogy a tárgyalásokat félbeszakítja. Erről a lengyel bizottság értesítette kormányt, amely a német kormány jegyzékét tudomásul vette. A lengyel bizottság erre elhagyta a német fővárost. Remélik, hogy a két kormány között a helyzet azért nem borul föl.

* Vaddisznóhus kapható Zsuzsi csemegeüzletében a Lloyd-soron.

Szobaklozett
abszolút szagtalan,
saválló email vederal, minden
kivitelben.



Dobos udv. szállító
Timisoara IV.

— **Elhanyagolt állapotban a gyárvárosi tanoncotthon.** A városi tanács Caba Györgyöt, a gyárvárosi tanoncotthon igazgatóját kifüggesztette állásától. A tanoncotthonok legutóbbi felülvizsgálása alkalmával a városi tanács tagjai arról győződtek meg, hogy a gyárvárosi tanoncotthon teljesen elhanyagolt állapotban van, az intézetben nagy a rendtelenség és az egészségre veszedelmes szok uralkodik. Caba ellen megindították a vizsgálatot.

* Kályhák, tartósan égő kályhák, takaréktűzhelyek, konyhaberendezések kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Belváros, Str. Eminescu 6.

— **Elsüllyedt jugoszláv gőzös.** Raguzából jelentik: Az Izbran nevű jugoszláv gőzös Cattaro közelében a nagy viharban elsüllyedt. A hajó számos utasa a tengerben lelte halálát.

— **Kéthly Károly báró súlyos beteg.** Budapestről jelentik: Kéthly Károly báró egyetemi tanár, aki most töltötte be nyolcvanadik évét, súlyos tüdőgyulladásos influenzában megbetegedett. Állapota aggasztó.

* Karinthy Frigyes második felolvasóestje ma, csütörtökön este lesz a Grand Hotelban. Jegyek Bánátnál.

— **Tiltakoznak a temesvári lakók is.** A Lakóvédők Egyesülete pénteken este hét órakor Jenőherceg-utca 8. szám alatti helyiségben gyűlést tart, melyen az új lakbérjavaslatot foglalkozik. Ki fogják mondani, hogy amennyiben a javaslatot nem módosítják, a temesvári lakók csatlakoznak ama nagy tiltakozó mozgalomhoz, amely Bukarestből indul ki.

* Maxi Dressler német szubrett megérkezett és minden este fellép a Pátria-barban.

Butoraimat minden elfogadható árban árusítom készpénzért és részletre is. UNGOR műbutorasztalos,
Sehol nem létező árak II., Fő-utca 33-35. Telefon 10-71
Egyszerű és finom műbutorok, konyhák, leányszobák. Okvetlen tekintse meg vételkényszer nélkül. II., Névtelen-u. 68. Telefon 10-70

— **Ma nyílik meg az anyaiskola.** Az anyaiskola csütörtökön, a hó 17-én este hét órakor nyílik meg a Park-szanaszatorium mellett levő Munkásotthonban. Az e heti előadásokat Gábor Liviusz dr. babaképzézet-i igazgató és Fischer Ferenc dr. poliklinikai főorvos tartják. Mivel a létszám betelt, újabb jelentkezőket nem vesznek fel.

— **Meghalt a forradalmak anyja.** Szentpétervárról táviratozzák: Balabanova Angelika, akit a forradalmak anyja néven ismer a legújabb történelem, nyolcvannégy éves korában meghalt. A forradalmak anyja már 1871-ben részt vett a francia kommünben, később pedig forradalmi agitációt fejtett ki Olaszországban, Angliában és Ausztriában. Sokáig Svájcban élt, ahol jóbarátságban állott Leninnel, Trotzkijjal. Élete tragédiája akkor érte, amikor az orosz kommunizmus vezéreit mérséklekre intette és ezért kizárták a kommunista pártból. Ez annyira elkésérítette, hogy visszavonult a politikai élettől.

— **Hatszáz ház romhalmaza.** Belgrádból jelentik: A boszniai és hercegovinai földrendésről immár pontos adatok állnak rendelkezésre. A földrendés hatszáz házat döntött romba. A halottak száma is hatszázra tehető. Az anyagi kár meghaladja a százmillió dinárt. Moszkovában az összes házak rombadóttek. A vidéken nincs érintkezés, mert a telefon és táviróvezetékek elszakadtak. Szerajevóban a hajléktalanok száma sok ezerre tehető.

Charlestont 1 óra alatt tanít Dr. Bergmanné táncszalon, Lloydpalota.

— **Halastó a mehalai határban.** A mehalai határban nagyobb víztócsa terül el és a mehalaiak úgy tudják, hogy abban édesvízi halak tenyésztődnek. Zbegan Sándor kezdeményezésére Vidrighin Stan, a városi vízvezetéki vállalat igazgatója szivattyút bocsátott a mehalaiak rendelkezésére, hogy a tó vizét kiszivattyúzzák és halastóvá fejlesszék. A szivattyú megkezdte munkáját és remény van arra, hogy a Mehala határában nemsokára dustenyésztésű halastó létesül.

— **Tömörülnek az erdélyi kereskedelmi egyesületek.** Mozgalom indult meg, amelynek célja, hogy az összes erdélyi kereskedelmi egyesületeket egy nagy szövetségbe tömörítsék. Ebben az ügyben az erdélyi és bánási kereskedő egyesületek elnökei a jövő hét folyamán Nagyváradon megbeszélést tartanak, amelyen a szükséges teendőket állapítják meg.

— **Új műsor a Lloyd Tavernában.** Február 16-ától teljesen új műsorral lépnek fel az összes tagok. Medveczky Lily új spitz táncaival, Vándor Ilus keleti táncaival, Odet holland táncaival, Alexi professzor és Ileana Duo, a pesti Black-Battoni díj nyertese és a három híres Esmanoff, Temesvár kedvencei.

— **Egy örült cipészegéd rémtette.** Budapestről jelentik: Horváth Pál cipészegéd, aki nemrégiben került ki az angyalföldi tébolydából, örültségi rohamában leiszúrta Kolovai Irma nevelőszálasadónőjét, azután őt késszurást ejtett önmagán. Horváth meghalt, Kolovai Irma a Rókus kórházban vívódik a halállal.

Első Bánati Toronyóragyár

Tulajdonos **Boling Miklós**
Timisoara, Strada D. Olanescu (Kis Dózsa-utca 1.)

Gyárt, átalakít és javít torony- és villanyóraberendezéseket. Kérjen ajánlatot!

Bizonyítványt hamisított egy tisztviselő hogy hivatalában könnyebb előmenetele lehessen

Arad, február 17.

Az aradi ügyészség tegnap délután letartóztatta Cotiti György aradi rendőrségi alkalmazottat. A letartóztatás oka iskolai bizonyítványhamisítás volt. Cotiti ugyanis azért, hogy hivatalában előmenetelét biztosítsa, le akarta tenni az érettségi vizsgát. Mivel azonban még negy középiskolai végzetéggel sem rendelkezett, a brádi gimnázium negyedik osztályáról egy bizonyítványt hamisított és a hamisított iratot átadta az aradi kereskedelmi iskola igazgatójának. A hamisítást nyomban felismerték és a kereskedelmi iskola igazgatója átírt a brádi gimnáziumhoz, ahonnan az a válasz érkezett, hogy Cotiti egyáltalában nem is volt az intézet növendéke. Ennek megállapítása után történt a letartóztatás. Érdekes, hogy a bizonyítványhamisító tisztviselő adta ki az aradi rendőrségen az erkölcsi bizonyítványokat.

Nem beszélhet a kormány nevében Bratianu Vintila szerint a kamarában az államtitkár

Bukarest, február 17.

A kamara tegnap ülést tartott, amelyen Lepadatu parasztpárti képviselő kérte a Constanca és Teckerghiol közötti vasutvonal kiépítését. Jonescu tábornok államtitkár megígéri, hogy a nyár folyamán elkészítik az említett vasutvonalat. Egyben javasolta, hogy Teckerghiol nevezzék el Carmen Sylvának a nagy királynő iránti kegyelet jeléül. A kamara a javaslatot elfogadta. Bratianu Vintila kétségbe vonja Jonescu tábornoknak azt a jogát, hogy mint államtitkár a kormány nevében beszéljen.

— **Kár volt felebbezni.** Aradról telefonálják: Bakács Miksa aradi nőiszabó az elmúlt év szeptember havában a Magyar Párt egyik nyilvános értekezletén drasztikus becsületsértő kifejezésekkel illette Nagy Sándor dr. ismert ügyvédet, az aradi Magyar Párt egyik vezetőjét. Nagy Sándor ezért Bakács ellen feljelentést tett és a járásbíróhoz huszezer lei pénzbüntetésre ítélte a nőiszabót. Bakács felebbezése folytán az ügy az aradi törvényszék elé került, amely tegnap megváltoztatta az elsőbíró ítéletét és Bakács Miksát két napi fogházra, valamint tizenötezer lei pénzbüntetésre ítélte.

50 német-magyar könyvujdonság érkezett Bánát kölcsonkönyvtárba

* Magyar iskolák államsegélye iránt a közoktatásügyi miniszterhez kell fordulni. Rádió ügyekben a Rádió Technikához. Timisoara I., Szt. György-tér.

— **Zsarolás miatt Sébor Andort feljelentették.** Nádai Dezső autogarázstulajdonos feljelentést tett, hogy Sébor Andor meg akarta zsarolni. Az ügy előzményeihez tartozik, hogy Sébor sajtókampányt indított Nádai Dezső apósa, Sebes Béla, a városi temetkezési vállalat igazgatója ellen. Nemrég aztán Sébor felkereste Nádai Dezsőt és kijelentette, hogy hajlandó apósa ellen minden akciót megszüntetni és átadja a birtokában levő adatokat és kompromittáló leveleket, ha ezért ötvenezer leit fizetnek neki. Először elutasították kérelmével, később azonban Sebes Béla tudta nélkül — pusztán azért, hogy megkíméljék a további méltatlan meghurcolástól — tárgyalni kezdtek Séborral és négy-ötezer leies tételekben huszonháromezer leit fizettek ki neki. Sébor ettől vérszemet kapott és egy szép napon azzal állott elő, hogy szerezzék neki az ügyben kompromittált személyektől egy összegben kétszáz ezer leit és vigyék át autóját a határon. Séborral azonban Nádai Dezső többet nem állott szóba. hancem feljelentést tett ellene zsarolás miatt. Az ügyben a kihallgatásokat Velici rendőrkomiszár végzi.

Madgearu közbeszól: Tatarescu még sokkal fontosabb dolgokban beszélt Bratianu Jonel helyett!

Bratianu Vintila: A mi koncepciónk egészen más volt, mint a jelenlegi miniszterelnöké!

Sumuleanu Cuzapárti tiltakozik az ellen, hogy a botosani liceumban zsidó segédtanár működik, aki még nem is bírja a román nyelvet. A kamara ezután áttért az agrárreform 148. szakaszának módosításáról szóló javaslat tárgyalására. Jonescu előadó hangsúlyozza a javaslat fontosságát és kijelenti, hogy az nem antidemokratikus.

— **Elbocsátottak egy szolgabíró.** Goda Béla szolgabíró Hunyadmegyében állott alkalmazásban, amikor a múlt év nyarán szolgálatból a belügyminiszterium elmozdította. A belügyminiszterium határozat ellen Goda a temesvári ítéltáblánál, mint közigazgatási bíróságnál panaszt adott be, amelyet tegnap tárgyaltak. Goda hivatkozott arra, hogy a választásból kifolyólag mozdították el, de erre nem volt joga a belügyminiszternek, mert öt éve államhivatalnok és az új közigazgatási törvény értelmében őt át kellett venni az új szolgabírói státusba. A tábla visszautasította Goda panaszát azon alapon, hogy még nem volt állásában véglegesítve és a miniszternek így joga volt őt hivatalából elbocsátani.

— **Merénylet a Simplon ellen.** A Simplon-vonat ellen, amely a józsefvárosi pályaudvarról indult el, merényletet követtek el. Mikor a vonat a Scudier-park mellett robogott el, közepre zúdult feléje. Az egyik kő összetörte az egyik elsőosztályú fülke nagy ablaküvegét, de az üvegszilánkok senkit nem sértettek meg. A kődobálásról a vonat személyzete jelentést tett a gyárvárosi állomáson, ahonnan a rendőrséget értesítették. Még az este detektívek kutatták át a Scudier-parkot, de a merénylőknek nem tudtak nyomára akadni.

Nikkel
Ezüst
Arany
továbbá ékszerek, kina és valódi ezüst
dísz tárgyak legolcsóbb bevásárlási forrása
Alex. Klein, órák és ékszerésznél,
Belváros, Welsz-palota, a színházzal szembe r.

— **Rendő a vádlottak padján.** Paulisan János dettai közrendőr elfogta az utcán gyanútlanul sétáló Wittman Ferenc dettai lakost, bevitte a rendőrségre és alaposan elverte. Az ártatlanul megvert Wittman hivatalos hatalommal való visszaélés miatt feljelentést tett a magáról megfélemezett rendőr ellen. A temesvári törvényszék Paulisan rendőrt, aki azzal védekezett, hogy tettét ittas állapotban követte el, egy havi fogházra ítélte.

— **Eltűnt egy tizennyolc éves leány.** Özvegy Galinies Klotild, aki az erzsébetvárosi Rezső-utca 19. szám alatt lakik, bejelentette a rendőrségen, hogy nevelt leánya, a tizennyolc esztendőes Rosin Eliz egy hét előtt eltávozott hazulról és azóta nyomtalanul eltűnt. Attól tart, hogy szerencsétlenül járt, vagy pedig leánykereskedők karjai közé esett.

— **Éjszakai kéménytüz.** A belvárosi Deak-utca 3. szám alatt az éjszaka kisebb méretű kéménytüz volt. A helyszínén termelt tűzoltóság minden veszedelmet elhárított.

— **Visszavont feljelentés.** Megirtuk, hogy Weisz Ilona, a Radiotechnica cég társtulajdonosa feljelentésére a temesvári ügyészség letartóztatta Pressburger Andort és Imrét. Tegnap Weisz Ilona írásbeli beadványban visszavonta a két fiatalember ellen tett feljelentését és így azokat minden valószínűség szerint Safirescu vizsgálóbíró még a mai nap folyamán szabadlábra is helyezte.

* Hallgassa meg Maxi Dresslert a Pátriában.

— **Amikor az őrzési alkalmazott betör.** Marasz Ilona, akinek a belvárosi Zápolya-utcában van kereskedése és az üzlet melletti fülkében lakik, éjszaka zajra bredt. Hirtelen magára kapva ruháját és a bolt-helyiségbe lépve, látta, hogy kívülről egyenruhás ember a kardjával feszegeti az ajtót. Kiderült, hogy az illető Kalina Antal, az Argus-őrzési vállalat alkalmazottja, akinek éppen ellenkező feladata van, mint üzletajtókat felfeszíteni. Átadtak a közeli rendőrnek, aki bekísérte. Mivel azonban nem volt írásbeli feljelentés, a rendőrség a hűtlen Argus-fit elbocsátotta.

* Bérautók, precíz javítóműhely, autók garagirozása, akkumulátor-töltés, autók vétele és eladása. Éjjeli szolgálat. Autóorient garage, Bem-utca. Telefon 23-24 és 14-93.

— **Tolvaj cselédleány.** Rachitovana Anna temesvári szarmazású cselédleány Lungu Vaszile lugosi törvényszéki bírónál állott alkalmazásban. A bíró felesége tegnap meglepetve vette észre, hogy cselédje eltűnt, de vele együtt nyoma veszett több ezer leire tehető értékes holminak is. Azonnal telefonáltak a temesvári ügyészségnek és a rendőrségnek, mert valószínű a feltevés, hogy a bűnös cselédleány Temesvár felé vette útját.

* **Dr. Roster J.** Röntgenológus v. belgyógyász megnyitotta a röntgentechnika legújabb vívmányai alapján álló Röntgenintézetét a Józsefvárosban, Uri-ú. 2. Az intézetben a szakmába vágó összes vizsgálatok, felvételek és kezelések (rák, nőbajok) foganatosíthatók d. e. 8—12-ig, d. u. 3—5-ig.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Dinca Maria, Mezei Éva, Molnár Aurelia, Guszmann Anna, Bazi Etelka. Meghaltak: Ternesz Miklós 47, Klein Mór 81, Manolescu Ilona 3, Rosenfeld Albert 69, Toth István 18, Mihály Péter 47, Almaján Tódor 21, Mocian György 21 éves, Dinicu Miron 12, Oldstädter Jakab 4 napos korban. Házasságot kötöttek Csupala Manó és Petichan Anna.

SPANYOL JÁRVÁNY TIFUS SCARLÁT

ellen megvédi magát és környezetét, ha BIGROTÁN szappannal mossa kezeit. — A legerősebb bakterium öld. — Kérdezze meg háziorvosát!

1 darab ára 25 Lei.

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.

Főraktár: Dr. BIRÓ gyógyszerár, CLUJ.

Irodalom

Karinthy temesvári sikere. Karinthy Frigyes, az ismert budapesti író, aki most végigjárja Erdély városait, tegnap este Temesvárott tartotta meg felolvasó ülést. Nagyszámu közönség jelent meg az estén és érdeklődéssel hallgatta Karinthy sok szellemes ötletét. Minden számát szünni nem akaró taps honorálta. A nagy érdeklődésre való tekintettel a kitünő író ma este megismétli felolvasását. Jegyek Bánát hírlapíródában kaphatók.

Színház

Műsor:

Csütörtök este fél 9 órakor: Cirkusz-hercegnő.
Péntek este fél 9 órakor: Cirkusz-hercegnő.
Szombat este fél 9 órakor: Cirkusz-hercegnő.
Vasárnap este fél 9 órakor: Cirkusz-hercegnő.

Sport

A jövő évi olimpiász. Budapestről jelentik: Az Országos Testnevelési Tanács alakuló ülésén megjelent Klebelsberg Kunó gróf kultuszminiszter, aki a tanács nagy feladatáról beszélt. Különösen kérte a tanácsot, hogy az olimpiai bizottsággal karöltve már most válogassák ki az olimpikonokat, hogy az 1928-as olimpiáson minden eddigi sikert felülmulva eredményesen szerepeljenek. Beszélte a miniszter az új budapesti stadion felépítéséről és annak a nézetének adott kifejezést, hogy arra legalkalmasabb valamelyik csendes budai rész lenne.

Mozi

Műsor:

Belvárosi mozi: Csütörtök és péntek: Vilmos huszárok.
Gyárvárosi mozi: Csütörtök és péntek: Pat és Patachon, mint tengerészek.
Mehalai mozi: Csütörtök: A fergeteg.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 le. Vastag betűvel 5 le. Legkiseb apróhirdetés ára 30 le. Állaskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő

Hazasság

Ismeretség hiányában fejhez adnam 16 éves leányomat. Kel nyge és kevés készpénz van. Leveleket „Féér székfiú” jeligére a kiadóba. (266)

Alkalmazás

Keresünk 20-22 év körüli komolyabb hivatalnoknót gépíró tudót. Ajánlatokat fizetési igény me je öléseivel a kiadóba „Szerény” jeligére.

Kezdő hivatalnoknó magyar, nemet nyelvtudással, aki gépíró is tud felvétetik. Ajánlatokat „Újves kezdő” jeligére. (2063)

Vidéki malomba kerestetik munka vezető molnár. Szakképzett molnárak ajánlatait kérem „Gözmlom” jeligére a kiadóba.

Tanuló lányokat és kifutólányt felvesz a Salon-Elegant (Deutsche-Haus). (265)

Allást keres

Jómegejten-sü urleány keres eladó vagy üzle.vezető állást. Szives meghívásokat „Ilyen állásian már volt” jeligére a kiadóba.

Raktárnoki vagy ehhez hasonló állást keres középkorú férfi. Cimet „Szorgalmas” jeligére kérek a kiadóba.

Vaskereskedő segéd bármilyen állást vállalna Vidékre is megy. Megkeresést „Vaskereskedő” jeligére a kiadóba kérik.

HELICON-nyomda, Ilimsoara
Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár

Lakás

Külön ejaratu k sebb butorozott szoba kerestetik. Cim a kiadóban

Elcserelem gyárvárosi lakasomat 2 szobas mellékhelyes lakásért. Ajánlatokat „Tavasza” jeligére a kiadóba.

Józs. városban kersek 1 szoba konyha kamarás lakás lelépésel. Ajánlatokat „Tiszta lakás” jeligére a kiadóba.

Szép lakást 2 szobát át dnék a Belvárosban. Lelépést fizetni kell. Ajánlatokat „Ádám” jeligére a kiadóba.

József városban az 5. sz. villamos mellett 3 szobás családi ház május 1-re kiadó. Cim a kiadóban. (241)

Adas-vétel

Kut, szívó-nyomó Garvenz gyártmány. 23 D. jelzésű, circa 24 méter (in z tt csővel, 1 köbméter víztartással) teljesen jó állapotban, eladó. Cim a kiadóban

Eladó családi ház beköltő hűtő 2 szobás modern lakással. Ugyanott egy ebédőberendezés eladó. Cim a kiadóban. (158)

Jokarban levő gyermekokcsit vennék. Ajánlatokat „Modern kocsi” jeligére kérek a kiadóba.

Különféle

Fehéremű javítást és gyermekruha varrást vállalok. Ez ebeltváros, Korona-utca 3. földz. n. tóra.

Nei kalappjavítást és új kalapok készíteset olcsón vállalom. Mayerné, Gyárváros, Bárány-utca 2. fl.

Meghívó

a „Kandia” R.-T. Cukorka-, Csokoládé- és Konzevművek, Timișoara, ez évi március hó 12-én déli 12 órakor a Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T. tanácstermében (Timișoara, Bankpalota) tartandó

XVII. évi rendes közgyűlése.

Napirend: 1. Az igazgatóság évi jelentése, az 1926. évi beszámolások bemutatása és az ezek feletti határozathozatal, valamint az igazgatóság részére a felmentvény megadása. 2. A felügyelő bizottság évi jelentése, valamint a felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása. 3. Az igazgatóság kiegészítő. 4. A felügyelőbizottság megválasztása. 5. Esetleges indítványok.

Azon részvényesek, akik a közgyűlésen megjelenni kívánnak, kéretnek, hogy részvényeiket legkésőbb ez év március 8-ig beazarlag, az a szabályok 12. §-a értelmében a Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T. pénztárára, Timișoarán, leteményezzék.

Minden részvény egy szavazatra jogosít.

Mérlegszámla 1926. december 31.
Vagy on: Gyári épületek, telek, gépek és berendezés Lei 15.343.753 98,
Pénztárkészlet Lei 987.084 48, Értékpapírok Lei 256.250 —, Vltk Lei 278.716 61, Adások Lei 21.967.804 76,
rukészlet és nyersanyagok L. 11 millió 830.54 17, össz Lei 50.664 150 —.

Teher: Részvny tőke L. 12.500.000 —, ebből 25.000 drb. újkibocs. tasu részvény 1926. fel. vi szelvényel. Tartalék alap: Lei 5.104.879 64, Értécsökkenési tartalék Lei 3.720.000 —, Kétes követelések tart. L. 658.000 —, Hitelezők Lei 18.330.325 73, Soc. Nat. de Credit Industrial Lei 4.500 007 —, Elfogadványok Lei 1.750.000 —, Fel nem vett osztalékok Lei 37.430 —, Még el nem sz. molt fuvardíjak Lei 496.853 40, Átmeneti telek Lei 932.442 40. **Nyereség:** Átthozat 1925. évről Lei 247.191 76, Nyereség 1926-ban: Lei 2.387.020 07, összesen Lei 50.664.150 —.

Eredmény számla 1926. dec. 31-én
Kiadás: Gépek és gyári berendezés értékcsökkenése Lei 767.000 —, Üzleti költségek és rabatok Lei 7.652.090 35, Kamatok, bankprovízió és biztosítás Lei 4.904.828 77, Tiszti fizetések és betegségyző Lei 2.434.371 83, Munkabérek Lei 7.384.270 16, Adó Lei 238.596 35, Üzemköltségek Lei 2.611.783 41, Kétes követelések tartalék Lei 416.516 72, Kétes követelések tartalék Lei 158 000 —, Nyereség: Átthozat 1925. évről Lei 247.191 76, Nyereség 1926-ban Lei 2.387.020 07, összesen Lei 29.201.669 42. **Jövedelem:** Nyereség-átthozat 1925. évről Lei 247.191 76, Házbrjövdelem Lei 8 297 40, Bruttojövdelem L. 28 millió 946.180 26, összesen Lei 29.201.669 42.

Az Igazgatóság.

MOZI

Belvárosi mozi: Szombat és vasárnap (február 19. és 20.)
Gyárvárosi mozi: Csütörtök, péntek és kedd (február 17., 18. és 22.)
Mehalai mozi: Csütörtök és szombat (február 24. és 26.)

PAT & PATACHON

mint tengerészek. 7 felvonásban.

PAT & PATACHON a híres csa argópárnak a legjobb és legvidékebb vígjátéka.

Ki ne csodálná meg őket mint sportembereket, Boxeur és mint tengerészeket!
Váltsák meg jegyeiket már délelőtt (10—12).

Monopol: Filmcentrala Timișoara.

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasarnap d. u. 3 órakor is.

Saját gyártmányu

érc- és fakoporsók

mindenféle szemfedők, művirgokszorok, szallagok és valamennyi temetkezési cikk

gyári áron

Városi Temetkezési Vállalatnál (267)

Északamerikába utazni szándékozó tisztelt utasaink figyelmébe!

Ezuton értesítjük a közönséget, hogy egy új amerikai törvény van készülöben azon asszonyok és gyermekek beutazására vonatkozólag, kiknek férjük, illetve apjuk 1924 július 1-e előtt az Egyesült Államokba kivándoroltak.

Az érdekeltek felkéretnek, hogy helyes felvilágosítás miatt központunkhoz vagy fiókjainkhoz fordulni sziveskedjenek.

Lazarovitz H. Lázár

a Hamburg—Amerika Linie S. A. R. vezérigazgatója, Timișoara, Str. Mercy 2

Hölgyek figyelmébe!

Tanítványok

szakszerű kiképzését vállalja

Kozmetikai gyógyintézet

III, Piata Asanestii (József-tér) 8

Tremi butorgyár

IV. kerület, Bonnáz-utca 18. szám

Állandó nagy raktár

Déli Hirlap

Temesvár

Hatvan lelei egy hónapra

Budapesti nemzetközi vásár

1927 április 30. — május 9.

Rendezi a

Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara

Vámszabadraktár

Bel- és külföldi szállítási és utazási kedvezmények.

Vizumkedvezmény

Kiállítóknak és látogatóknak felvilágosítást nyújtanak:

Budapest: a vásárhoza. (V. Alkotmány-utca 8).

Timișoara: Tedeschi Béla, II., Strada Dacilor 17.

Déva: Camera de Comerț și Industrie.

Felélős kiadó: VARNAY ELEMÉR d